

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 63/64 (1914)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**  
Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**  
Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig  
ORGAN

**Insertionspreis:**

4-gespalt. Petitzeile oder deren Raum . . . 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.  
Alleinige Inseraten-Annahme: Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Basel und deren Filialen und Agenturen

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

## Pont Butin

Chemins de fer fédéraux et Département des Travaux Publics du Canton de Genève

## Concours d'idées

pour la  
Construction du Pont „Butin“ sur le Rhône

Le Département des Travaux Publics du Canton de Genève ouvre, entre les Ingénieurs et les Constructeurs Suisses établis en Suisse, un concours d'idées pour un avant-projet de pont en maçonnerie dit „Pont Butin“, à établir sur le Rhône, entre les plateaux de St. Georges et d'Aire, pour le passage d'une ligne de chemin de fer et d'une route.

Le programme du concours, le plan de situation à l'échelle de 1:1000, de même que le profil en long du terrain sur le parcours déterminé, à l'échelle de 1:200, et le gabarit d'espace libre pour le chemin de fer, seront remis moyennant le versement d'une somme de HUIT francs, à toute personne qui en fera la demande au Département des Travaux Publics.

Les concourants devront faire parvenir leurs projets au Département des Travaux Publics à Genève, avant le 22 Février 1915 à midi, dernier délai.

Une somme de DOUZE MILLE francs (12000) est mise à la disposition du Jury pour être répartie entre les meilleurs projets.

Le Jury sera composé de:

- MMrs. **O. Sand**, Représentant la Direction Générale des Chemins de fer fédéraux;
- V. Duboux**, Représentant la Direction du 1<sup>er</sup> Arrondissement des Chemins de fer fédéraux;
- V. Charbonnet**, Conseiller d'Etat, Représentant l'Etat de Genève;
- E. Charbonnier**, Ingénieur Cantonal;
- A. Rohn**, Ingénieur, Professeur à l'Ecole Polytechnique fédérale de Zurich;
- J. L. Cayla**, Architecte à Genève;
- A. Peyrot**, Architecte à Genève;
- Mr. **Em. Rivoire**, notaire, exécuteur testamentaire de feu Mr. Butin, assistera aux opérations du Jury avec voix consultative.

**Le Conseiller d'Etat**

chargé du Département des Travaux Publics:

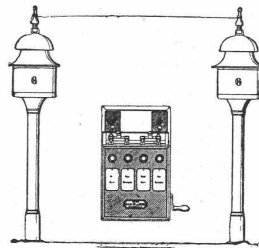
**V. Charbonnet.**

**Ad. Salis, Ing.** Topograph. Aufnahmen, Projektierung von Strassen-, Bahn- und Wasserbauten, Kanalisationen, Bebauungspläne, Stat. Berechnungen, Expertisen, techn. Uebersetzungen in italienischer Sprache.  
Gemeindestr. 26  
Zürich 7

## Hasler A.-G., Bern

vorm. Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler — Gegründet 1852

### Telephon- und Telegraphen-Apparate



Spezielle  
Telephone für Starkstromanlagen

Elektrische Block-  
u. Signal-Apparate  
für Eisenbahnen

## ZENTRALHEIZUNGEN

erstellen  
**MOERI & CO** Zentralheizungsfabrik  
**LUZERN.**



**MAMMUT**  
Isolierstoff  
für Hoch- u. Tiefbau-  
— **Porolith** —  
Asphalt Emulsion gegen  
Grundwasser- u. feuchte Wände

## Spezial- Unternehmung

Asphalt-Emulsion A.-G.

Zürich, Rämistr. 5

Telephon 4674

## August Wolfsholz Presszementbau Akt.-Ges.

Berlin W. 9, Linkstrasse 38 und Wien II, Taborstrasse 29

Abteilung A: **Tief- und Wasserbau.**

**Wiederherstellung u. Verstärkung** schadhafter Bauwerke  
:-: Brücken, Pfeiler und Fundamente :-:  
**Trockenlegung und Sicherung** von Tunnels,  
Stollen, Schächten und Grundbauten :-:  
**Dichtung** von Docks, Schleusen,  
Brunnen, Gas- und Hochbehältern, Sperr-  
mauern und Dämmen :-:

Abteilung B: **Hochbau.**

**Sanierung** einsturzdrohender Baudenkmäler und Monumentalbauten  
**Standfestmachung und Besserung** wankender Hochbauten, Türme und Kirchen  
**Schutz** von Gebäuden gegen Bergwerkschäden und Erdbewegungen  
**Trockenlegung** nasser Mauern mittelst Durchsägung und eingepresster Isolierschichten

Abteilung C: **Gründungsarbeiten.**

**Fundierung** schwerer Maschinen-Fundamente — **Staumauern** und **Wehrbauten** nach eig. Bauverfahren  
**Versteinerungen** d. Untergrundes  
**Pressbetonpfähle**  
**Zementeinpressungen** — **Bohrarbeiten**

In- und ausländische Patente. — Erste Empfehlungen.

# Neubau Töchterpensionat Theresianum in Ingenbohl

Die **Zimmer- und Dachdeckerarbeiten, Ziegellieferung und Linoleumunterlagen** sind zu vergeben, die Submissionsbedingungen können kostenlos beim bauleitenden Architekten, Herrn **G. Doppler** in **Basel**, Müllheimerstrasse 75, bezogen werden, die Depotgebühr für die Unterlagen der Zimmerarbeiten beträgt Fr. 30.— und für die Dachdeckerarbeiten und Linoleumunterlagen Fr. 10.—. Eingabetermin **28. Dezember 1914.**

## Bümpliz

### Ausschreibung v. Strassenkorrektionsarbeiten

Die Gemeinde Bümpliz will die Korrektur der nachbezeichneten zwei Strassenstücke durch Notstandsarbeiten durchführen lassen und schreibt diese Arbeiten hiermit nochmals zur Konkurrenz aus. **Schriftliche Offerten sind der Gemeindeschreiberei bis den 26. Dezember 1914, mittags 12 Uhr, einzureichen.** Eingabeformulare mit Massangaben etc. können bei Herrn Geometer **Schüpbach** in Bümpliz bezogen werden, wo die Pläne eingesehen werden können und weitere Auskunft erteilt wird.

Es betrifft folgende zwei Strassenstücke:

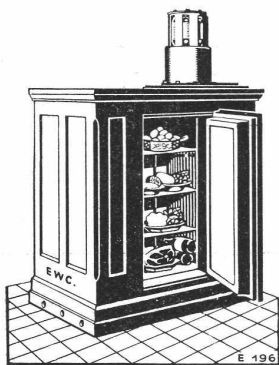
- Jurastrasse** von der Schmiede bis zur Centralstrasse, ca. 300 m,
- Laupenstrasse** vom Dorfe bis zur Bahnunterführung, ca. 700 m.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken

# ESCHER WYSS & C<sup>IE</sup>

Zürich  
& Ravensburg

## Autofrigor Klein-Kältemaschine



für  
Haushaltungen  
Hotels  
Cafés  
Lebensmittel-  
Handlungen  
Metzgereien  
Käsereien

Vertreter:

**H. Vogt-Gut A.-G., Arbon.**

**Rudolf Mosse, Zürich**

alleinige Inseraten-Annahme für die

**Schweizerische Bauzeitung.**

# Kalkwerke Hergiswil

(Nidwalden)

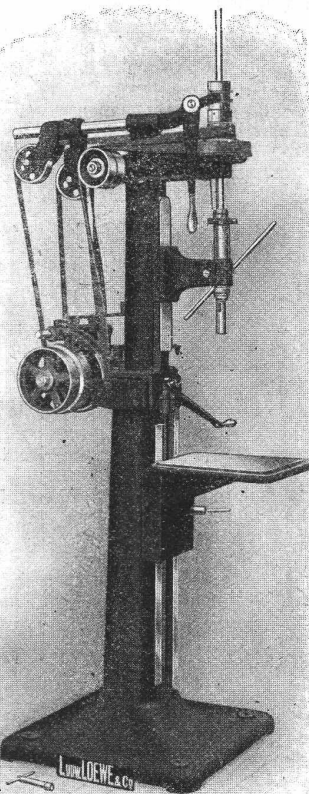
**Kalko** gelöchter Weisskalk  
in Säcken

**Prima Stückkalk**

in Fässern

## Ludw. Loewe & Co. Berlin

*fabrizieren in vollendeter Präzision*  
**WERKZEUGMASCHINEN & WERKZEUGE**  
*für Metallbearbeitung. Vollständig auswechselbar.*  
**NORMALISIERTE MASCHINENTEILE.**  
*Generalvertreter d. Schweiz: R. FALKNER, Ing. BASEL.*



### Präzisions-Schnellbohrmaschine

Nr. 23 B

Alle Spindeln, Losscheiben und Rollen sind auf Kugeln gelagert, daher feinfühlig. Während des Betriebes vier Spindelgeschwindigkeiten durch Hebelbewegung ohne Riemenwechsel erhältlich.

Man verlange **Prospekt A** über Schnellbohrmaschinen 23 B

**Submissions-Anzeiger.**

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
14. Dezember	Kantonsbauamt	St. Gallen	Schreiner- und Schlosserarbeiten für das Realschulhaus in Buchs.
14. "	Gemeinderatskanzlei	Buchs (St. Gallen)	Malerarbeiten für den Realschulhaus-Neubau in Buchs.
15. "	Kantonsingenieur	Zug	Erstellung eines Hochwasserdammes der Reuss (Reusshalde-Beugenrank).
26. "	Schüpbach, Geometer	Bümpliz (Bern)	Korrektion von zwei Strassenstücken in Bümpliz (Jurastrasse u. Laupenstrasse)

**Gesucht**  
ein  
**Zweiphasenmotor**  
ca. 150 HP, 50 Perioden, mit Anlass und Kontrollapparaten. Ausführliche Offerten mit Preisangabe unter Chiffre Z. S. 6668 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich,**  
Limmatquai 34.

**Jüngerer Bautechniker-Zeichner**  
mit prima Zeugnissen, mit Ausmass- und Abrechnung vertraut, **sucht per sofort oder später Stellung** bei Architekt od. Baugeschäft des In- oder Auslandes. Offerten erbeten unter Chiffre Z. M. 6762 an d'ie Annonc.-Expd.  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

Neu! Neu! Neu!  
**Baulampe**  
mit Sturmbrenner  
ca. 300 Kerzen, Pat. D. R. P.  
Bernhard Margreth,  
Locarno, Zürich, Rheinfelden.

**Patentverwertung.**  
Die Inhaber des **Schweizer Patentes Francis Henry Crittall** Nr. 45354 vom 2. Dezember 1908 auf: „**Streckmetall und Verfahren zu dessen Herstellung**“, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.  
Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider**, Ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy in **Genf**, weiterbefördert.

**KOCHHERDFABRIK**  
„ZAEHRINGIA“  
Freiburg - Schweiz  
Grösste Special-Fabrik der Schweiz



moderner  
**Küchen-Einrichtungen**  
für **Hôtels, Restaurants, Anstalten, Private, etc.**  
Kostenvoranschläge u. Ingenieurbesuch gratis.

**PATENT-ANWÄLTE**  
**E. BLUM & C.** DIPL. INGENIEURE  
GEGRÜNDET 1878 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74

**A. Jucker Nachf. v. Jucker-Wegmann**  
Papierhandlung z. Hecht  
Schiffände Nr. 22, Zürich  
Grosses Lager  
von Pauspapieren, Pausleinen und Zeichenpapieren, Rollen und Bogen, in nur vorzüglichsten Qualitäten.  
Holzzementpapier, Dachpappen, Bodentelag- u. Teppichunterlag-Papiere



**Heinrich Brändli, Horgen**  
Asphalt-, Dachpappen- und Holzzement-Fabrik  
empfiehlt sich zur Uebernahme von  
**Asphalt-Arbeiten. Asphalt-Isolierungen**  
zweckentsprechend für **Hoch- und Tiefbauten.**  
**Asphalt-Kegelbahnen, säurefeste Asphaltbeläge**  
in nur bewährter fachgerechter Ausführung.  
Telegramme: **Heinrich Brändli, Horgen.** Telephon Nr. 38.



**KOCHHERDE**  
FÜR  
**HOTELS-RESTAURANTS**  
**ANSTALTEN**  
**Ofenfabrik Sursee**  
Grösste Ofenfabrik der Schweiz  
**ERSTE REFERENZEN**

Die vorteilhaftesten und handhabungssichersten

# Sprengstoffe

in verschiedenen Qualitäten und für Sprengarbeiten jeder Art, sowie **Sprengkapseln** und **Züandschnüre** in **1a. Fabrikat** liefert

## Schweizerische Sprengstoff A.-G. Cheddite

Fabriken in Liestal u. Jussy  Bureau in Zürich **Bahnhofstr. 73. Telephon 10223**

Vertreter.  
Französische Schweiz: **S. & H. Jaquet S. A., Vallorbe.**  
Kantone Bern, Aargau, Solothurn: **A. Teuscher, Bern.**

Vertreter.  
Kantone Graubünden, St. Gallen, Appenzell, Thurgau und Schafihäuser: **Rollmaterial u. Baumaschinen A.-G. „Rubag“, Zürich.**

Bei Bestellungen wolle man sich auf die „Schweizerische Bauzeitung“ beziehen.

# DRAHT LAMPEN



# LIGHT A.G ZUG

## Wiedemar Bern

Spezialfabrik für Kassen- und Tresorbau  
Bureau und Lager: Neuengasse Nr. 24 — Gegr. 1862

# Tresor-Anlagen

neuesten Systems in gediegener Kon-  
struktion und sauberster Ausführung.



**Die anerkannt beste Farbe**  
für Innen- und Aussen-Anstriche.  
Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig, Angenstein bei Basel.**

## Deutsch-Luxemburgische Bergwerks- u. Hütten A.-G.

Abteilung Dortmunder Union, Dortmund

Vertreter für die Schweiz: Julius Schoch & Co., Zürich

**Nietlose Spundwandeisen, System „Larsen“**

